



The IICL will be conducting a Dry Van Container course in Santos/Guarujá at Lechman Terminais on January 28. The course will be administered in **Portuguese** and is subject to a minimum number of participants. The number of seats is limited therefore we suggest that you register as soon as possible.

Duration = **one full day** including classroom and field practices. Some short movies will be presented in English. The course will **start at 8:30 and ends at 16:30 hours**. Light lunch, coffee, water and snacks will be provided.

All participants will receive an attendance certificate from the IICL. Participants will also receive one copy of the following digital manuals (all manuals are in English):

- Inspection manual 6th ed.
- Repair manual 5th ed.
- Gray area manual 2nd ed.
- Cleaning manual 3rd ed.

The digital manuals are copyright protected and can not printed, digital manuals do not allow screen copy and are accessible only in one device of your choice (computer/phone/tablet).

Registrations are now open on our website <https://www.iicl.org/manuals-tools/digital-manuals/>

Summary of topics covered during our course:

- About the IICL
- Container history
- Plates, regulations, legislation, purpose and objectives of the requirements.
- Identification of equipment and standards: where to find information when necessary
- CSC - Convention for Safe Containers
- ISO/ IICL preferred damage, repair and component codes. Location codes, how to use.
- Need for standards and inspections.
- Roles, routine, techniques and practices of the inspector.
- Damage, wear and non-conforming repairs - definitions
- How damages occur
- The Envelope Concept - where the IICL tolerances come from
- Inspections and measurement techniques. "How to Measure" – short movies.
- Floor fabrication and challenges.
- Repair materials - "Like for Like"
- Types of repair and repair limitations.

Have any questions? Please contact us at info@iicl.org

Want to join the course, please use the link below.

<https://testing.iicl.org/education/catalog/detail.cfm?id=133>

A great opportunity to learn something new and boost your professional career. We look forward seeing you there.



O IICL realizará um curso de Dry Van Container/ Contêineres de carga seca em Santos/Guarujá na Lechman Terminais em 28 de janeiro. O curso será ministrado em português e está sujeito a um número mínimo de participantes. O número de vagas é limitado, portanto, sugerimos que você se inscreva o mais rápido possível.

Duração = um dia inteiro, incluindo sala de aula e práticas de campo. Alguns curtas-metragens serão apresentados em inglês. O curso começa às 8:30 e termina às 16:30 horas. Almoço leve, café e lanche serão fornecidos.

Todos os participantes receberão um certificado de participação do IICL. Os participantes também receberão uma cópia dos seguintes manuais digitais (todos os manuais estão em inglês):

- Inspection manual 6th ed.
- Repair manual 5th ed.
- Gray area manual 2nd ed.
- Cleaning manual 3rd ed.

Os manuais digitais são protegidos por direitos autorais e não podem ser impressos, os manuais digitais não permitem cópia de tela e são acessíveis apenas em um dispositivo de sua escolha (computador/telefone/tablet).

As inscrições já estão abertas em nosso site <https://www.iicl.org/manuals-tools/digital-manuals/>

Resumo dos tópicos abordados durante nosso curso:

- Sobre o IICL
- Histórico do contêiner
- Placas, regulamentos, legislação, propósito e objetivos dos requisitos.
- Identificação de equipamentos e padrões: onde encontrar informações quando necessário
- CSC - Convenção para Contêineres Seguros
- Códigos de danos, reparos e componentes preferenciais ISO/IICL. Códigos de localização, como usar.
- Necessidade de padrões e inspeções.
- Funções, rotina, técnicas e práticas do inspetor.
- Danos, desgaste e reparos não conformes - definições
- Como os danos ocorrem

- O conceito de envelope - de onde vêm as tolerâncias do IICL
- Inspeções e técnicas de medição. "Como medir" - curtas-metragens.
- Fabricação de pisos e desafios.
- Materiais de reparo - "Like for Like"
- Tipos de reparo e limitações de reparo.

Tem alguma pergunta? Entre em contato conosco pelo e-mail info@iicl.org.
Quer participar do curso? Use o link abaixo.

<https://testing.iicl.org/education/catalog/detail.cfm?id=133>

Uma ótima oportunidade para aprender algo novo e impulsionar sua carreira profissional. Esperamos vê-lo lá.